

| | | | | |
|--|-----------------------------------|---|---------------------------------|--------------------------|
| OPAKOVANÝ VÝSKYT•RECURRENCE •WIEDERAUFRETEN | <input type="checkbox"/> | PROTOKOL Č./DÁTUM•DOCUMENT N°/ DATE•BERICHT NR./ DATUM | TI / 210004887 / 12.05.2017 | |
| NÁZOV•NAME•NAME | PLECH_16DX2000X6000 | Č.OBJEDNÁVKY•ORDER N°•BESTELLNUMMER | 1NK1600175 | |
| Č. MATERIÁLU(ROH/HALB) • MATERIAL N°•MATERIAL N° | 113602598 / PLECH_16DX2000X6000 / | Č.DODACIEHO LISTU•DELIVERY NOTE N° •LIEFERSCHEINNUMMER | 17/000077 | |
| DODÁVATEĽOV KÓD•SUPPLIER'S NC •MATERIAL NR. LIEFERANT | DODÁVATEĽ | Č.ŠARŽE• BATCH N° •CHARGE N° | 1170320014 | |
| SKONTROLOVANÉ MNOŽSTVO•CHECKED QUANTITY•GEPRÜFTE MENGE | | REKLAMOVANÉ MNOŽSTVO•CLAIMED QUANTITY •REKLAMIERTE ANZAHL | 1.545,000 KG | |
| MIESTO ZISTENIA•POINT OF ORIGIN•ENTSTEHUNGSORT | TVP-TI | OPRAVITELNÉ V TVP•REPAIRABLE IN TVP •REPARIERBAR BEI TVP | | |
| ZÁKAZNÍKOV ZÁVOD•CUSTOMER'S PLANT• KUNDENSTANDORT | | KONTAKTNÁ OSOBA U DODÁVATEĽA RESPONSIBLE AT SUPPLIER ANSPRECHPARTNER BEIM LIEFERANTEN | ÚTVAR•DEPART- MENT•ABTEILUNG | TEL. Č. •TEL•TEL. NR. |
| DODÁVATEĽOV ZÁVOD•SUPPLIER'S PLANT• LIEFERANTENSTANDORT | | | | |
| SUBDODÁVATEĽ•SUB-SUPPLIER •UNTERLIEFERANT | | | | |

| | |
|--|---|
| 1. Tím: Meno/ útvár/ telefón•Team: Name/ Department/ Telephone•Team: Name/ Abteilung/ Telefon / / / / | 2. Opis problému•Describe the Problem•Problembeschreibung V dokladoch aj na ateste je uvedena tabva 587839 v skutočnosti boldodaný plech tabvy 587393.Foto v prílohe |
|--|---|

| | | | |
|---|---|------------------------|---|
| 3. Okamžité opatrenie(a)•Develop Interim Containment Action(s)•Sofortmaßnahme(n): | Zodpovedný •Responsible •Verantwortlich | Termín•Term •Termin | Dátum vybavenia •Date• Erledigungsdatum |
|---|---|------------------------|---|

| | | | |
|--|---|--|---|
| Týka sa skladových zásob?•Stock Affected? •Lagerbestand betroffen? | <input type="checkbox"/> Nie•No•Nein | <input checked="" type="checkbox"/> Áno•Yes•Ja | <input type="checkbox"/> Kusy vytriedené • Pieces Sorted |
| Týka sa rozpracovanosti?•Work in Progress Affected? •WIP betroffen? | <input checked="" type="checkbox"/> Nie•No•Nein | <input type="checkbox"/> Áno•Yes•Ja | <input type="checkbox"/> Teile sortiert |
| Týka sa už dodaných kusov?•Delivered Pieces Affected? •Ausgelieferte Teile betroffen? | <input type="checkbox"/> Nie•No•Nein | <input checked="" type="checkbox"/> Áno•Yes•Ja | |

| | | | | |
|--|--|---|--|--|
| 3b. Spôsob vysporiadania •Metod of Ssettlement •Ausgleichsform | Náhradné plnenie •Replacement <input checked="" type="checkbox"/> •Ersatzlieferung | U dodávateľa •At Suplier <input type="checkbox"/> •Beim Lieferanten | REKLAMÁCIA •Claim •Reklamation | UZNANÁ•Accepted •Anerkannt <input type="checkbox"/> |
| | Faktúra•Invoice <input type="checkbox"/> •Rechnung | Oprava •Repair <input type="checkbox"/> •Reparatur | | V TVP dodávateľom •In TVP by Supplier <input type="checkbox"/> •InTVP beim Lieferanten |
| | Dobropis •Credit Note <input type="checkbox"/> •Gutschrift | V TVP •In TVP <input type="checkbox"/> •In TVP | ODHADOVANÉ NÁKLADY/ 1 •ESTIMATED COSTS/1•SCHÄTZKOSTEN/1 | |

| |
|--|
| 4. Zistenie príčiny chyby•Identify Root Cause of Defect•Fehlerursache(n) |
|--|

| | | | |
|---|---|--------------------------|---|
| 5. Nápravné opatrenia•Corrective Action(s)•Korrekturmaßnahmen | Zodpovedný Responsible Verantwortlich | Termín Term Termin | Dátum vybavenia Date of Realization Erledigungsdatum |
|---|---|--------------------------|---|

| |
|--|
| 6. Druh overenia účinnosti a výsledok•Action to Verify Effectiveness and Result •Art der Wirksamkeitsprüfung und Ergebnis |
|--|

| |
|--|
| 7. Opatrenia na zabránenie opakovaniu sa výskytu a ošetrenie bodov úniku•Actions to Prevent Recurrence and Identification and Handling of Escape Points•Maßnahmen, die das Auftreten von der Wiederholung verhindern und das Ort des Lecks behandeln |
|--|

| | | | | |
|--|--------------------------|-------------|--------------------------|------------|
| FMEA-aktualizácia•FMEA Update•FMEA-Aktualisierung | <input type="checkbox"/> | Nie•No•Nein | <input type="checkbox"/> | Áno•Yes•Ja |
| Kontrolný plán aktualizovaný•Control Plan Updated • Aktualisierter Kontrollplan | <input type="checkbox"/> | Nie•No•Nein | <input type="checkbox"/> | Áno•Yes•Ja |
| Týka sa všetkých procesov/ výrobkov•Affects all the Processes/ Products•Sind andere Prozesse/ Produkte betroffen | <input type="checkbox"/> | Nie•No•Nein | <input type="checkbox"/> | Áno•Yes•Ja |
| Týka sa ostatných závodov•Affects Other Plants •Sind andere Standorte betroffen | <input type="checkbox"/> | Nie•No•Nein | <input type="checkbox"/> | Áno•Yes•Ja |

| | |
|---|--|
| 8. Dátum ukončenia/ verifikované•Concluded on/ Verified• Abschlussdatum/ Verifiziert | Meno a podpis zodpovedného pracovníka•Name and Signature of Responsible Person•Name und Unterschrift des Verantwortlichen |
|---|--|